

judgment”?

\_\_\_\_\_

7. Xin liệt kê ít nhất 10 loại thảo mộc được chép trong sách Nhã ca?

Please list at least 10 trees and flowers mentioned in the book of Song of songs?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

8. Vua Sôlômôn dùng cái gì để lót nội thất của mình?

What did king Solomon use to inlay the interior of his carriage?

\_\_\_\_\_

9. Ở đâu chép, “Mọi việc tay người làm được, hãy làm hết sức mình; vì dưới âm phủ, là nơi người đi đến, chẳng có việc làm, chẳng có mưu kế, cũng chẳng có tri thức hay là sự khôn ngoan”?

Where is it written, “Whatever your hand finds to do, do it with all your might, for in the grave, where are you going, there is neither working, nor planning nor knowledge nor wisdom”?

\_\_\_\_\_

10. Câu nào có ý rằng, “Có tiền mua tiên cũng được”?

Where is it written, “Money is the answer for everything”?

\_\_\_\_\_

11. Ở đâu chép, “Hỡi em gái ta, bạn tình ta, chim bồ câu ta, kẻ toàn hảo của ta ơi, hãy mở cửa cho ta!”?

Where is it written, “Open to me, my sister, my darling, my dove, my flawless one”?

\_\_\_\_\_

12. Xin liệt kê ít nhất 10 loài thú vật được chép trong sách Nhã ca?

Please list at least 10 animals mentioned in the book of Song of songs?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Câu gốc tuần trước:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH  
JOURNEY THROUGH THE BIBLE**

#69 (29.09.2019)

*Châm Ngôn 30 - Truyền Đạo 8 (Proverb 30 - Ecclesiastes 8)*

**Họ-Tên:** \_\_\_\_\_

1. Ở đâu chép, “Thà đừng khấn hứa, hơn là khấn hứa mà lại không trả. Đừng cho miệng người làm cho xác thịt mình phạm tội”?

Where is it written, “IT is better not to vow than to make a vow and not fulfill it. Do not let your mouth lead you into sin”?

\_\_\_\_\_

2. Câu nào có ý tương tự Rôma 3:23?

Which verse is similar to Romans 3:23?

\_\_\_\_\_

3. Xin liệt kê bốn điều không bao giờ nói, “Thôi, đủ [rồi]”?

List four things that never say, “Enough!”?

\_\_\_\_\_

4. Ở đâu chép, “Chẳng có gì tốt cho người hơn là ăn, uống, khiến linh hồn mình hưởng phước của lao khổ mình”?

Where is it written, “A man can do nothing better than to eat and drink and find satisfaction in his work”?

\_\_\_\_\_

5. Ai nói, “Một người nữ tài đức ai sẽ tìm được? Giá trị nàng trở hơn châu ngọc”?

Who has said, “A wife of noble character who can find? She is worth far more than rubies”?

\_\_\_\_\_

6. Ai nói, “Vì nếu sự khôn ngoan nhiều, sự phiền não cũng nhiều, ai thêm sự tri thức ắt thêm sự đau đớn”?

Who has said, “For with much wisdom comes much sorrow; the more knowledge, the more grief”?

\_\_\_\_\_

7. Con mắt của người khôn ngoan nằm ở đâu?

Where are the eyes of the wise located?

\_\_\_\_\_

8. Câu nào có ý tương tự như Gióp 1:21a?

Which verse is similar to Job 1:21a?

\_\_\_\_\_

9. Ở đâu chép, “Chẳng có điều gì tốt hơn cho loài người là vui vẻ, và làm lành trọn đời mình”?

Where is it written, “There is nothing better for men than to be happy and do good while they live”?

\_\_\_\_\_

10. Tại sao “hai người hơn một”?

Why “two are better than one”?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

11. Một lý do mà, “lòng người chuyên làm điều ác” là gì?

What is the reason for, “the hearts of the people are filled with schemes to do wrong”?

\_\_\_\_\_

12. Ai cầu nguyện, “Chớ cho tôi nghèo khổ hoặc sự giàu sang, hãy nuôi tôi đủ vật thực cần dùng. E khi no đủ, tôi từ chối Chúa mà rằng, “Đức Giêhôva là ai? Và lại kẻo e tôi bị nghèo khổ, ăn trộm cắp và làm ô danh của Đức Giêhôva tôi chẳng”?

Who has prayed, “Give me neither poverty nor riches, but give me only my daily bread. Otherwivw, I may have tooo much and disown You, and say, “Who is the LORD” Or I may become poor and steal, and so dishonour the name of my God”?

\_\_\_\_\_

**Câu gốc tuần trước:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#70 (06.10.2019)

Truyền Đạo 9 - Nhã Ca 6 (Ecclesiastes 9 - The Song of Solomon 6)

**Họ-Tên:** \_\_\_\_\_

1. Câu nào có ý tương tự như Châm ngôn 5:18b-19?

Which verse is similar to Proverbs 5:18b-19?

\_\_\_\_\_

2. Câu nào có ý nói rằng, “Tai vách, mạch rừng”?

Where is it written, “Do not revile the king in your thoughts, or curse the rich in your bedroom, because a bird of the air may carry your words, and a bird on the wing may report what you say”?

\_\_\_\_\_

3. Ở đâu chép, “Tôi thuộc về lương nhơn tôi, và lương nhơn tôi thuộc về tôi”?

Where is it written, “I am my lover’s and my lover is mine”?

\_\_\_\_\_

4. Xin cho biết ý “ái tình hơn rượu ngon” được nhắc lại mấy lần? Xin liệt kê.

How many times did the phrase, “your love is more delightful (pleasing) than wine” mention? Please list them?

\_\_\_\_\_

5. Dựa theo người truyền đạo, thì làm điều gì thì làm trọn phận sự của con người?

According to Teacher, what is “the whole duty of man”?

\_\_\_\_\_

6. Ở đâu chép, “Hỡi kẻ trẻ kia, hãy vui mừng trong buổi niên thiếu, khá đem lòng hớn hở trong khi còn thơ ấu, hãy đi theo đường lối lòng mình muốn, và nhìn xem sự mắt mình ưa thích, nhưng phải biết rằng vì mọi việc ấy, Đức Chúa Trời sẽ đòi người đến mà đoán xét”?

Where is it written, “Be happy, young man, while you are young, and let your heart give you joy in the days of your youth. Folow the ways of your heart, and whatever your eyes see, but know that for all these things God will bring you to